

# Deutsche Rundschau

## in Polen

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 fl.  
monatlich 8 fl. In den Ausgabestellen monatl. 2,75 fl.  
Bei Postbezug vierteljährlich 9,83 fl., monatl. 2,11 fl. Unter Streßband in Polen  
monatl. 5 fl., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Gr.  
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonialzeile 20 Groschen, die 90 mm  
breite Reklamezeile 100 Groschen, Danzig 20 fl., 100 fl. Pf.  
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Platz-  
vorschift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abteilung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffentliche Gebühr 50 Groschen. — Für das Erheben der  
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
**Postredaktionen:** Stettin 1847, Posen 202157

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

Nr. 133.

Bromberg, Donnerstag den 11. Juni 1925.

49. Jahrg.

Des gesetzlichen Feiertags (Fronleichnam) wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung Freitag, den 12. Juni, nachmittags, ausgegeben.

## Die Grüne Internationale in Polen.

Am 21. Juni wird in der Warschauer Philharmonie der 12. Internationale Kongress für Agrarwissenschaft eröffnet. Bis zum 24. d. M. werden die Kongreßteilnehmer in Warschau ihre Beratungen führen, vom 25. bis zum 28. Juni werden sie in verschiedenen Exkursionen, die durch Posen, Pommerellen, Kalisch, Lemberg, Lublin, Krakau, Janów und Bialowieża führen, die Landwirtschaft in Polen kennen lernen. Am Donnerstag, den 25. d. M., trifft ein Teil dieser gern gesuchten Gäste der Republik in Posen ein, um die Stadt zu besichtigen, ferner die Städte und Güter Luban, Kurnik, Gostyn, Racot und Posadów. Am gleichen Tage wird sich eine zweite Gruppe der Kongreßteilnehmer über Lomisch, Mieczysławów und Autno nach Thorn, Graudenz, zur Staatsdomäne Nehden, zum Gute Slupp und der Domäne Schönau begieben, um danach von Grodki aus über Laskowiz nach Krakau weiterzufahren.

An der Tagung und den daran anschließenden Exkursionen werden sich hervorragende landwirtschaftliche Vertreter aller Länder beteiligen; nur das Deutsche Reich ist — soweit wir unterrichtet sind — von diesem Internationalen Kongress ausgeschlossen, in dessen Internationalität darum eine bedauerliche Lücke klafft. Wie wir hören, hat darum auch der deutsche Gesandte in Warschau einer Einladung zur Eröffnung der Graudener Ausstellung, die in Gegenwart der ausländischen Gäste stattfinden soll, nicht entsprechen können. Welche Gründe den Ausschluss der reichsdeutschen Landwirte verursacht haben, können wir nur vermuten, aber nicht mit Bestimmtheit angeben. Für die Öffentlichkeit hat man die wenig befriedigende Formel gefunden, daß nur die am Völkerbund beteiligten Staaten an dieser Konferenz der Grünen Internationale teilnehmen dürfen. Was hat der Völkerbund mit Agrarwissenschaft zu tun?

Trotz dieses Ausschlusses der reichsdeutschen Vertreter wird sich die deutsche Landwirtschaft in bemerkenswerter Weise den Gästen von der Grünen Internationale auch auf polnischem Boden präsentieren. Vor uns liegt ein sehr geschickt zusammengestelltes Programm, das dem Landeskundigen Besucher in kurzen Stichworten und typischen Illustrationen das Wesen der verschiedenen Landschaften unseres Staates erläutern soll. Von den ehemals preußischen Wojewodschaften Posen und Pommerellen heißt es darin, daß sie die Zentren einer intensiven Bewirtschaftung wären und Agrarwirtschaft und Viehzucht zu einer bemerkenswerten Höhe entwickelt hätten. Die Gäste werden in Posen eine polnische Maschinenfabrik kennenzulernen, sie werden ausschließlich polnische Güter besuchen, aber aus der fruchtbaren Scholle wird ihnen überall die deutsche Arbeit entgegengrünen, die auf den Domänen bis vor kurzem von „verbrängten“ deutschen Pächtern geleistet wurde und die in unserem Teilgebiet auch auf uraltem polnischen Besitz eine gute Lehrmeisterin war. Die Graudener Ausstellung wird zu einem großen und sicher nicht zum schlechteren Teil für den Fleiß und die Erfolge des deutschen Landwirts Zeugnis ablegen, und alle Städte und Dörfer sind angefüllt mit schön oder praktisch zu Bauwerken aufgeföhrten deutschen Steinen, die reden werden, auch wenn die deutschen Menschen schweigen müssen.

Wir hätten auf diese Worte, die wie Selbstlob klingen mögen, gern verzichtet, wenn nicht das Programm in bewußter Weise diese Tatsachen verschweigt. Gewiß, auch die polnische Landwirtschaft hat von jeher vorzügliche Führer gehabt — schon von den Seiten des Statthalters Radziwill her ist uns der Name Chlapowski in guter Erinnerung —, aber wir können versprechen, daß auf der Gegenseite nicht minder dankbar das anerkannt wird, was unsere Väter für die Entwicklung der Agrarwissenschaft unserer Heimat geleistet haben. Das gilt übrigens nicht allein für das ehemals preußische Teilgebiet.

Bei der Beschreibung der Stadt Posen, die den fremden Gästen in französischer Sprache vorgelesen wird, ist nur von polnischen Bauwerken die Rede — so gibt es z. B. neben dem Schloß der polnischen Könige nicht die vom letzten deutschen Kaiser erbaute Pfalz — und um die deutschen Gründungen der Stadt zu verbergen, wird geschickt bemerkt, daß Mieczysław Ihier die erste katholische Kirche erbaut habe. Die Deutschen, von deren Aufbauarbeit jeder Straßenzug und vor allem das imposante Stadtviertel am Eingang in die großpolnische Hauptstadt verdotes Zeugnis ablegt, werden unaufhörlich als Verwüster dieser polnischen Zentrale hingestellt, so etwa als Gegensatz zu den französischen Scharen des Generals Mélac, der das schöne Heidelberg in Schutt und Trümmer legte.

Wir protestieren dagegen, daß man die Leistungen unserer Ahnen schmäht und in ihr Gegenteil verkehrt, wie

protestieren ebenso dagegen, daß man die deutsche Agrarwissenschaft in Polen, aus der auch unsere polnischen Landsleute vorzülichen Nutzen zogen, totschweigen will. Die Grüne Internationale soll alles anerkennen, was aufbauend wirkt, soll nicht wie ihr Moskauer Gegenstück Wüsten schaffen, sondern fruchtbare Felder, über deren Grün sich der Regenbogen eines übernationalen Gottes spannt, der den Menschen nach seinen Werken einschätzt und will, daß sie in Gemeinschaft wachsen und gedeihen, nicht aber in Zwietracht angrunde gehen.

## Wichtig für Liquidanten!

Von amtlicher deutscher Seite wird uns geschrieben:

Das neue Liquidationsgesetz vom 6. Mai (Dz. Ustaw Nr. 53 vom 26. 5. 25 Pos. 357) verpflichtet das Liquidationskomitee grundätzlich nicht mehr zur Veröffentlichung der Beschlüsse über die Einleitung des Liquidationsverfahrens im „Monitor Polski“. Die Einleitung des Liquidationsverfahrens wird vielmehr von jetzt ab dem Liquidanten von dem Liquidationskomitee brieflich mitgeteilt. Jeder Liquidant, über dessen Besitz das Liquidationsverfahren angeordnet ist und der hierüber Nachricht von dem Liquidationskomitee erhalten hat, wird deshalb in seinem eigenen Interesse dringend gebeten, unverzüglich auf dem für ihn zuständigen deutschen Konsulat für Posen das Deutsche Generalkonsulat Posen, für Pommerellen das Deutsche Konsulat Thorn zu erscheinen, falls dies bisher noch nicht geschehen ist. Dringend erforderlich ist es, daß er sämtliche Papiere, Schriftstücke, die ihm von dem Liquidationskomitee zugesandt sind, mitbringt, insbesondere auch die Briefumschläge.

## Die Sanierung der Ostmarken.

Beschlüsse des politischen Komitees beim Ministerrat.

Warschau, 8. Juni. PAT. Der Ministerrat bestätigte in seiner heutigen Sitzung eine Reihe von Beschlüssen der Sektion des politischen Komitees beim Ministerrat für Fragen der Ostwojewodschaften und der Minderheiten, deren Ausführung er den entsprechenden Ministerien übertrug. Diese Weisungen stellen sich wie folgt dar:

### I. Für das Bodenreformministerium.

Herausgabe von Verfügungen zwecks Beschleunigung der Übereignung von an Kolonisten vergebenen oder verkauften Boden.

Herausgabe von Verfügungen, die eine weitgehende Berücksichtigung der Bedürfnisse der örtlichen Bevölkerung durch die Landämter und durch die Parzellierungsinstitutionen bezeugen.

Weitgehendste Zusammenlegung der Grundstücke in den Gebieten der Ostwojewodschaften und möglichst weitgehende Befreiung der Zusammenlegungsarbeiten von allen Gebühren.

Beschleunigung der Liquidation der Serviten durch eine die gesetzgebenden Körperchaften gerichtete Novelle zum Gesetz vom 10. Januar 1922, das den Landämmern Einfluß auf die Beschleunigung der Arbeiten der Schiedskommission für Abschätzungsfragen gewährt und Entschädigungsnormen für Serviten feststellt.

Vornahme der Kultivierung von Brachland in den Ostwojewodschaften im allgemeinen und der Entwässerung von Poldern im besonderen.

Erweiterung der Parzellierungstätigkeit der staatlichen Landwirtschaftsbank auf die Ostwojewodschaften durch Organisierung von Filialen und durch Aufkauf nicht nur ganzer, sondern auch teilweise Landgüter für Zwecke der Zusammenlegung und der Bodenforschung.

### II. Für das Unterrichtsministerium.

1. Einführung des zweisprachigen Unterrichts in den Volksschulen, mit Einverständnis der Eltern vom neuen Schuljahr ab.

2. Einführung von staatlichen Volksschulen mit litauischer Unterrichtssprache, in den von Litauern bewohnten Gebieten.

3. Möglichst baldige Gründung von zwei Ausen — in Wilna und Krakau — für Lehrer weißrussischer und polnischer Nationalität, zwecks Vorbereitung zum Unterricht in zweisprachigen polnisch-weißrussischen Schulen.

4. Herausgabe eines weißrussischen Elementarbuches und eines polnischen Lesebuches noch vor Beginn des neuen Schuljahres.

5. Herausgabe weiterer weißrussischer Handbücher für die zweisprachigen Volksschulen und für die weißrussischen bzw. zweisprachigen Mittelschulen.

6. Herausgabe von unkrainischen Handbüchern für ukrainische und ukrainisch-polnische Volksschulen.

7. Zusammenlegung einer Klasse in einem der polnischen Gymnasien in Lemberg, Przemysl und Tarnopol mit einer Klasse in einem der dortigen ukrainischen Gymnasien zu einer zweisprachigen Klasse, zur Umwandlung dieser Gymnasien in zweisprachige Schulen.

8. Sofortige Einführung von ukrainischen, weißrussischen, litauischen und russischen Abschlußprüfungskommissionen für private Gymnasien mit obigen Unterrichtssprachen.

9. Einführung der weißrussischen Sprache als Pflichtfach in den Lehrerseminaren der Vilna und Nowogrodecker Wojewodschaft vom neuen Schuljahr ab.

10. Festsetzung von Schulkreisen und Schulsektionen in den Wojewodschaften Wilna, Nowogrodek, Polesien und Wolhynien im Laufe der Schuljahre 1925/26/27.

11. Schaffung eines zweisprachigen Lehrerseminars in Wolhynien im Jahre 1925/26.

12. Dem Ministerrat ist im Laufe eines Monats ein Organisationsstatut der griechisch-orthodoxen Kirche in Polen vorzulegen.

13. Wiedereinführung des Lehrstuhls für ukrainische Literatur an der Jagellonischen Universität in Krakau,

Die übrigen und folgenden Beschlüsse der Sektion des Ministerrats sollen nach Maßgabe ihrer Bestätigung durch den Ministerrat auf dem Wege periodischer Mitteilungen bekanntgegeben werden.

## Bor einem italienisch-griechisch-rumänischen Bündnis.

Wie die „Wiener Allgemeine Zeitung“ aus Rom meldet, soll Italien die Initiative zum Zusammenschluß eines italienisch-griechisch-rumänischen Bündnisses ergreifen, dem unter gewissen Bedingungen auch Ungarn und Österreich beitreten könnten. Die Verwirklichung des italienischen Plans, so heißt es in dem Blatt, würde eine vollständige Umwälzung in der bisherigen Zusammensetzung der Kräfte auf dem Balkan und in Mitteleuropa zur Folge haben.

## Eine Spionage-Affäre in Warschau.

Warschau, 10. Juni. In politischen Kreisen ist ein Gericht im Umlauf, daß die dortige Polizei einer großen Spionage-Affäre auf die Spur gekommen sei, die in einer Warschauer ausländischen Gesellschaft ihren Ursprung haben soll. Verhaftet wurde die Hauptagentin und gleichzeitig Beamtin der Gesellschaft, Stepanida Iwanowna Balaszewowa, in dem Augenblick, als sie den ihr unterstellten Personen Fingerzeige gab. Bei ihr wurden verschiedene Papiere gefunden, durch die viele Personen mit polnischen Namen kompromittiert werden. Auf Grund dieses Materials stellte die Polizei fest, daß an der Spitze des Spionageseines ein höherer Beamter der Gesellschaft namens Iwan Pietrowicz Zubow alias Wujowicz steht. Die Behörden ordneten seine Verhaftung an.

## Die Einigung in Genf. Briand und Chamberlain in guter Stimmung.

Nach übereinstimmenden Berichten der Pariser Blätter über die Verhandlungen zwischen Briand und Chamberlain ist ein volles Einverständnis zwischen den beiden Staatsmännern in bezug auf die Sicherheitsfrage erzielt worden. Briand ist entschlossen, bereits am Mittwoch nach Paris zurückzukehren, um ohne Verzögerung die an Deutschland zu richtende Antwort abzusenden, so daß dieses Dokument im Verlaufe der kommenden Woche bereits in Berlin eintreffen wird.

Allerdings nach hat Briand einen diplomatischen Rückzug angetreten, indem er nicht mehr auf der selbständigen Wahrung der Verträge zwischen Frankreich und seinen östlichen Verbündeten in Form eines Durchmarschrechtes durch Deutschland verharrt. Das Problem soll jetzt so gelöst werden, daß vier Schiedsgerichtsverträge geschlossen werden sollen. Die beiden ersten sind die von Deutschland vorgelegten Verträge zwischen dem Reich einerseits und Frankreich und Belgien andererseits. Die beiden anderen sollen zwischen Deutschland einerseits und Polen und der Tschechoslowakei andererseits abgeschlossen werden, wie es auch das Deutsche Reich in allgemeiner Form vorgeschlagen hat.

Ein weiterer Rückzug Frankreichs besteht darin, daß nunmehr festgestellt wird, daß die Besetzung von Köln nicht den Charakter einer Sanktion habe. Die Räumung Kölns nach fünf Jahren sei vielmehr als ein Vorstoß zu betrachten, den man Deutschland für den Fall seiner gefreuenlichen Erfüllung der Entzappungsbedingungen hätte einzuräumen können. Deutschland könnte daher bereits jetzt oder etwa im September seinen Antrag auf Aufnahme in den Völkerbund stellen, und dieser Antrag werde sicher angenommen werden. Damit ist neuerlich festgestellt, daß es keine Verlängerung der Besetzungsdauer gibt und somit ist die entgegengesetzte These Poincarés endgültig verlassen worden.

Briand hat am Montag-Abend bei einem Presseempfang, den er gemeinsam mit dem englischen Außenminister Chamberlain veranstaltete, die Mitteilung über die vollzogene Einigung zwischen ihm und Chamberlain über die nach Berlin abzuführende Note in Beantwortung der deutschen Vorlage eines Sicherheitspaktes bestätigt. Die beiden Minister waren offensichtlich ausgewachsener Parteien und unter Scherzen und Bisswörten gab der gegenwärtige Herr des Quai d'Orsay, der sich von seinem englischen Kollegen lächelnd das Wort erbat, einige, zum Teil freilich recht dumme Ausklärungen über diese Einigung.

Da es sich nicht um einen zwischen Deutschland und Frankreich allein abzuwickelnden Vertrag handelt, so sei es durchaus natürlich gewesen, daß er sich mit dem englischen Außenminister über die Note vorher habe verständigen wollen. Die Note werde sehr bald, in zwei oder drei Tagen, nach Berlin abgesandt werden.

Er habe, so erklärte Briand, die feste Zuversicht, daß man auf ihrer Grundlage zu einer Einigung mit Deutschland kommen werde. Der deutsche Regierung werde in der Note freimütig und loyal eine Gelegenheit gegeben, an einem Friedenswerk mitzuwirken, von dem er hoffe, daß es sich als äußerst solid erwiesen wird. (Dabei geht die ganze Auseinandersetzung nicht etwa von Frankreich, sondern von England und Deutschland aus!)

Chamberlain erklärte sich mit diesen Ausführungen vollständig einverstanden und entschuldigte sich lachend bei den Journalisten, daß er sich mit Briand geeinigt habe. Es wäre, so sagte er, für Sie, meine Herren, zweifellos viel interessanter gewesen, wenn wir uns nicht hätten einigen können. Auf eine Frage nach der Rolle, die dem Völkerbund in dem Sicherheitspakt zukomme, erwiderte Briand unter Zustimmung Chamberlains, daß es doch ganz natürlich sei, daß dem Völkerbund bedeutende Aufgaben in einem Friedenswerk zugewiesen werden, dessen Abschluß man gerade in diesem Genfer Milieu vorgenommen habe.

Über den Eintritt Deutschlands in den Völkerbund habe niemals der geringste Zweifel weder in London noch in Paris bestanden, und er hoffe, daß Deutschland bald durch seine Gegenwart den Völkerbund verschönern werde. Als bei diesen Worten zufällig aus einem Nebensaale, in dem andere Beratungen stattfanden, Beifall erklang, erklärte Briand: "Sie sehen, meine Herren, mit welchem Beifall Deutschland bereits jetzt hier begrüßt wird."

Betreffs der Teilnahme Italiens, Polens und der Tschechoslowakei an dem Sicherheitspakt erklärte Briand, es handle sich um eine Ergänzung eines Teiles des Friedensvertrags, und diese Staaten hätten ein lebhafes Interesse daran, daß die Einigung mit Deutschland zustande komme.

## Das Rätsel von Genf.

Genf, 9. Juni. Die Diskussion, die über den Inhalt der vom Quai d'Orsay nach Berlin abzufügenden Note hervorgerufen wurde, ist durch einige einseitige Meldungen noch verschärft worden. Demgegenüber glaubt die "Voss. Ztg." auf Grund von Erkundigungen an gut unterrichteter Stelle sagen zu können, daß der für Deutschland wichtigste Punkt in der Note das Schiedsverfahren betrifft, durch dessen Spruch es Frankreich erlaubt oder verboten werden soll, sich in einen Konflikt Deutschlands mit den östlichen Nachbarn einzumischen. Wie dieses Schiedsverfahren aussieht, ob es in Anlehnung an den Völkerbundpakt auf Grund der von Deutschland abzuschließenden Schiedsverträge lediglich eine Beschränkung des normalen Völkerbundverfahrens bringt oder ob es einen selbständigen Charakter hat, darüber gibt es vorläufig noch keine Klarheit. Von französischer Seite wird behauptet, daß es sich um ein doppeltes System von Schiedsverträgen handelt, das einerseits von Deutschland mit der Tschechoslowakei und Polen und andererseits mit Belgien und Frankreich abzuschließen wäre.

Was die Aufnahme Deutschlands in den Völkerbund anlangt, so wird sie in dem Sicherheitspakt vorausgesetzt, das heißt, daß Deutschland durch den Abschluß des Paktes verpflichtet sein wird, seine Aufnahme in den Völkerbund zu beantragen.

Eine ganz andere Frage ist, der selben Quelle zufolge, der Zusammenhang der Aufnahme Deutschlands in den Völkerbund mit der Entwaffnungsnote. Da in dieser Note die Alliierten behaupten haben, daß Deutschland gewisse bereits fällige internationale Verpflichtungen nicht erfüllt habe, so könnte es gemäß Artikel 1 des Völkerbundpaktes erst in den Völkerbund aufgenommen werden, wenn es sich zur Erfüllung dieser Verpflichtungen, über die ja besonders verhandelt werden wird, erneut bereiterklärt hat. Die vollendete Ausführung der Verpflichtungen ist dagegen nach der üblichen Praxis der Völkerbundversammlung und ihrer Aufnahmekommission zur Aufnahme eines Landes in den Völkerbund nicht erforderlich, denn sonst könnte Deutschland ja überhaupt erst nach Jahrzehnten, d. h. nach Erfüllung seiner Verpflichtungen, in den Völkerbund aufgenommen werden. Es ist auch nicht bekannt geworden, daß von irgendeiner Seite, auch nicht von Frankreich, für Deutschland gelegentlich der Aufnahme in den Völkerbund andere Bedingungen gestellt werden können, als sie für Bulgarien, Ungarn, Österreich und andere Länder bei ihrer Aufnahme gestellt worden sind.

Wiederum eine andere Frage ist die des Artikels 16 des Völkerbundpaktes. Irgendwelche Vorbehalte seitens Deutschlands zu diesem Artikel sind in der letzten Tagung des Völkerbundrates gelegentlich der Verhandlungen über die Antwortnote des Rates an Deutschland von sämtlichen Mitgliedern des Rates, außer den Neutralen, einstellig abgelehnt worden, so daß keine Rede davon sein kann, daß der Völkerbundrat derartige Vorbehalte jemals als zulässig anerkennen könnte.

## Polen und die französisch-englische Verständigung.

Der "Robotnik" nimmt Stellung zu der angeblich englisch-französischen Verständigung über die Sicherheitspaktfrage und bemerkt, daß es vorderhand schwer sei, festzustellen, worauf die Verständigung beruht und wie weit sie geht. Jedenfalls stellt die Nachricht über die Verständigung eine große Überraschung dar. Es ist lediglich bedauerlich, daß der polnische Außenminister sich nicht genügend für die politische Aktion in Paris und London interessierte, um nach dem Beispiel Brest-Litowsk an Ort und Stelle Schritte für die polnische Sicherung zu unternehmen. Wenn auch bisher wenig Klarheit über den Pakt und die Verständigung besteht, so ist man sich doch vollkommen klar, daß England keinesfalls die polnisch-deutschen Grenzen garantieren wird und Frankreich wird, wenn die Verständigung tatsächlich zustande gekommen ist, sich sicherlich damit einverstanden erklären haben. Was England Frankreich als Entgelt dafür bietet, geht über die diplomatische Phrase nicht hinaus und besteht keinen praktischen Wert. Wenn England seine Vertragstreue gegenüber dem Versailler Vertrag bestätigt, so ist es unbegreiflich, warum es gleichzeitig ein Dragezeichen hinter die polnisch-deutschen Grenzen stellt und die Garantie für die Unverletzlichkeit dieser Grenzen verweigert. Die Sicherheit Polens wird dadurch, daß England die Verpflichtungen Frankreich, Polen und der Tscheche gegenüber anerkannt, nicht größer.

Wir haben, so heißt es im "Robotnik" weiter, den Eindruck gewonnen, daß England bei einem neuen Kriege im

Osten eine weitgehende Schwächung Frankreichs anstrebt und sich selbst im Hintergrunde halten wird, um dann die größten Vorteile daraus zu ziehen. Die diplomatische Hilfe Englands zugunsten der Angegriffenen hat keinerlei Bedeutung. Der neue Pakt wird für Polen große Gefahren für die Zukunft bergen und garantiert lediglich die Grenzen Frankreichs und Englands. Dadurch wird sich das französische und belgische Volk tatsächlich vor einem Kriege sicher fühlen und in der Folge die Lage Polens nicht entsprechen einkämpfen. Wir betrachten den Sicherheitspakt in der vorgeschlagenen Form lediglich als ein Friedensmarkttum und nicht als eine heilende Medizin. Vor der Hand liegt keinerlei Anlaß zu Alarm und Unruhe, denn es handelt sich bisher nur um eine Skizze, doch muß schon heute betont werden, daß der Pakt für Polen ungünstig ist. Die polnische Diplomatie muss verhindern, daß die französisch-englische Verständigung auf Kosten Polens erfolgt.

## Der Bericht der Kontrollkommission.

Paris, 9. Juni. Heute früh ist durch die alliierten Kabinette der Bericht des Generals Walsh, des Vorsitzenden der interalliierten Militärkontrollkommission, veröffentlicht worden. Er wird der deutschen Regierung nicht offiziell übergeben werden. Der Bericht selbst umfaßt 40 Schreibmaschinenseiten, angefügt ist ein Resümé von 16 Seiten. Der Bericht selbst zerfällt in drei Teile:

Der erste Teil beschäftigt sich mit den vorbereitenden Verhandlungen zur Militärkontrolle in Deutschland. Es heißt darin, daß die Kontrollkommission seit der Muhrbesetzung ihre Untersuchungen unterbrechen mußte und sie erst wieder nach Aufgabe des passiven Widerstandes aufnehmen konnte. In einem Schreiben des Präsidenten der Botschafterkonferenz vom 5. März 1924 machte dieser der deutschen Regierung den Vorschlag, eine Generalinspektion über das augenblicklich vorhandene Kriegsmaterial einzuführen, sowie über die Ergänzung der Reichswehr und die militärischen Anstrukturen in Deutschland. Dem wurde dann deutscherseits am 30. Juni 1924 zugestimmt, aber Deutschland verlangte, daß deutsche Verbindungssoffiziere zugezogen werden müßten, und daß auf überraschende Besuche unbedingt zu verzichten sei. Nach sieben Wochen einigte man sich. Die Inspektionssoffiziere waren in Civil, und es wurden genaue Bedingungen über die Vornahme der einzelnen Inspektionen festgesetzt. Die Polizei- und Zivilbehörden hätten das größte Entgegenkommen gezeigt, um so stärkeren Widerstand aber hätten angeblich die Militärbehörden geleistet.

Der zweite Teil des Berichts handelt von den Schwierigkeiten, auf die die Kommission gestoßen sei. Sie ergaben sich, wie es heißt, aus der Verweigerung zur Einsichtnahme in die angeforderten Dokumente. Es wird eine Unmenge von einzelnen Fällen aufgeführt. Der Bericht zeigt sich auch enttäuscht über die deutschen Landesvertragsverfahren.

Teil 3 umfaßt das Ergebnis der militärischen Inspektion, und zwar hinsichtlich der Bestimmungen der Effektivbestände und der Leistungen. Diese Angaben decken sich mit denen der Note.

Das Resümé besagt, daß die Militärkontrollkommission unbedingt empfiehlt, weiter tätig zu sein. Sie mußte aber feststellen, daß die ermittelten Verfehlungen Deutschlands wieder gutgemacht werden müssen, weil die militärischen Klauseln des Friedensvertrages noch nicht erfüllt worden wären. Deutschland sei von der Ausrüstung, wie sie der Versailler Vertrag vorsieht, noch sehr weit entfernt.

## Österreich unter Kontrolle.

Genf, 9. Juni. Der Rat des Völkerbundes erledigte heute zunächst die Beschlüsse des Finanzkomitees über die Wünsche Ungarns und Österreichs. Ungarn wird ermahnt, die Steuerlasten zu vermindern, seine allzu hohen Zölle herabzuziehen und baldmöglichst Handelsverträge abzuschließen, die ihm einen normalen Austausch und damit die Wiederherstellung seiner wirtschaftlichen Lage ermöglichen sollen. Im übrigen wird die Erhöhung der Beamtengehälter genehmigt und auch die Verwendung eines Teils der Ansiedelungsbücher zu produktiven Anlagen. Bezüglich Österreichs hat der Rat die Entscheidung des Finanzkomitees über die Elektrifizierung der österreichischen Bundesbahnen und die Bewilligung einer Summe von 88 Millionen Goldkronen genehmigt. Ferner hat er den Beschluß zur Entsendung eines ursprünglichen Wirtschaftskomitees nach Österreich zur Untersuchung der wirtschaftlichen Lage des Landes bestätigt.

## Belgiens Kabinett Poullet.

Brüssel, 9. Juni. Die belgische Regierung ist gebildet. Folgende Ministerliste wird soeben bekannt: Vorsitz und Wirtschaft Poullet, Aukeres Vander Velde, Inneres Laboule (Soz.), Finanzen Janssen (Kath.), Kultus Hymans, Industrie Wauters (Soz.), Eisenbahn Auseele (Soz.), Justiz Eschaffen, Landwirtschaft de Biedeker (Kath.). Die Ministerien für Landesverteidigung und Kolonien sind vorläufig noch unbesetzt; sie sind jedenfalls zwei Katholiken vorbehalten.

\*  
Das neue belgische Kabinett Poullet ist aus Katholiken und Sozialisten zusammengesetzt, führt sich also auf die Parteien, die bei den Wahlen des 5. April gleich stark

geworden sind. Das Koalitionskabinett verfügt zahlenmäßig über eine beträchtliche Mehrheit in der belgischen Kammer, da nur 28 Liberale und 2 Kommunisten den 78 Katholiken und 78 Sozialisten gegenüberstehen.

## Ein Tscheche wegen Gefährdung internationaler Beziehungen verurteilt.

Vor dem Prager Bezirksgericht hatte sich der 27jährige Schriftsteller und Verbandssekretär Blat wegen Beleidigung des deutschen Reichspräsidenten, des tschechoslowakischen Parlaments und der Minister zu verantworten. Er hatte am 30. April in einer faschistischen Versammlung geäußert: Hindenburg ist ein Räuber, das tschechoslowakische Parlament eine Bratwurst, und die Minister haben nichts anderes zu tun, als sich an Tee gesellschaften zu beteiligen. Der Schriftsteller wurde deswegen zu 14 Tagen Arrest, verschärft durch zwei Faststage, verurteilt. Im Gesetz zum Schutz der Republik werden solche Handlungen, die die internationalen Beziehungen gefährden könnten, als Vergehen bezeichnet.

## Alles ist schon dagewesen.

Selbst die Pahideen Grabstis sind nicht neu.

Nichts auf Erden ist neu, alles ist schon dagewesen. Nicht einmal der polnische Ministerpräsident kann für seine Phantasien die Ehre des Neuen in Anspruch nehmen. Das, was Herr Grabstis tut, hat vor ihm schon ein polnischer Kanonikus Simon Starowolski in einer Broschüre unter dem Titel "Votum für die Sanierung des Reiches, Kroau 1625" empfohlen.

Der hochwürdige Herr gibt der damaligen Regierung folgenden Rat: "Ohne Erlaubnis soll es niemandem gestattet sein, in das Ausland zu reisen. Die Wojewoden sollen allen denen, die in das Ausland reisen, Briefe mitgeben, in denen genau vermerkt werden soll, wie lange sich der Inhaber des Briefes im Ausland aufzuhalten darf."

Das Projekt Starowolski wurde damals — vor dreihundert Jahren — nicht in die Tat umgesetzt, da der damalige Sejm über die bürgerlichen Rechte und Freiheiten der polnischen Staatsbürger andere Ansichten hatte, wie sie der gegenwärtige Sejm besitzt.

## Deutsches Reich.

Der 18. Januar — deutscher Nationalfeiertag.

Berlin, 9. Juni. Der Haushaltungsausschuss des Reichstages führte gestern die weiteren Grörterungen beim Etat des Reichsministeriums des Innern zu Ende. Zur Annahme gelangte ein deutschnationaler Antrag, das Gesetz zum Schutz der Republik aufzuhoben, und ein weiterer Antrag, wonach der 18. Januar zum Nationalfeiertag erklärt wird.

## Aus anderen Ländern.

Internationaler Flottenbesuch in Reval.

OE. Reval, 9. Juni. Das lettische Kriegsschiff "Vasas" wird in diesen Tagen in Reval erwartet. Am 15. Juni werden die polnischen Kriegsschiffe in Reval eintreffen. Die englische Flottenabteilung, die aus 5 Einheiten besteht, wird am 22. Juni in Reval erwartet, und die dänische Flottenabteilung — 10 Einheiten — ist bereits in den estnischen Gewässern. Außerdem ist ein niederländischer Flottenbesuch angefragt, der aus 2 Panzerschiffen, 2 Torpedobooten und 2 Unterseebooten bestehen wird. Schließlich wird der berühmte amerikanische Kreuzer "Pittsburgh" mit mehreren Zerstörern gleichfalls Reval anlaufen. Insgesamt werden in Reval 30 Kriegsschiffe erwartet.

Das Urteil im Kiewer Prozeß.

OE. Kiew, 9. Juni. Nach 14stündiger Beratung ist, wie der Ost-Express meldet, in Kiew der Urteilsspruch gegen die angeblich im Interesse Polens arbeitende Spionagegruppe Belawin, Iwanow, Nina Arshetschowskaja und Gossens erfolgt. Die drei benannten wurden zum Tode, ihre Helfershelfer zu Gefängnisstrafen von ein bis zehn Jahren verurteilt. Wie die Kiewer Presse feststellt, sei die Bindung mit der 2. Abteilung des polnischen Generalstabes und dem polnischen Ministerium des Auswärtigen einwandfrei nachgewiesen worden. Der frühere General Belawin habe sich als überzeugter Feind der Sowjetregierung aufspielen wollen, habe aber vor Erscheinen der polnischen Beziehungsgelder dem Sowjetbunde treu gedient. Es wird unterstrichen, daß die Beteiligung des früheren Leiters der Operativabteilung des Divisionsstabes Iwanow an der Spionage eine Ausnahmevereinigung in der Roten Armee darstelle; diese werde die "physische Vernichtung" Iwanows mit Befriedigung begrüßen.

Kanadas Anspruch auf die Polarregion.

Kanada, das kürzlich ein Gesetz angenommen hat, wodurch die Regierung ermächtigt wird, von fremden Polarforschern die Einholung von Lizzenzen zu verlangen, beansprucht, am 1. Juli Polizeitruppen und Sachverständige in die Polarregion zu entsenden, um das Gebiet anzuleiten zu lassen und als unter kanadischer Hoheit stehend zu erklären. Dieses Verhalten ist schändlich hervorgerufen durch gewisse Absichten des amerikanischen Forschers Mc. Millan, entdecktes Gebiet unter amerikanische Flagge zu stellen.

Familiennamen sind auf die mittelalterlichen Formen "Fron" und "Frowe" (Frau) zurückzuführen, so z. B. der westfälische Name Frowein, wie auch der Name Froben, der sich in seiner latinisierten Form Frobenius wohl auch in der heutigen Poener und pommerschen Gegend findet. Froben hielt auch den Stallmeister des großen Kurfürsten von Brandenburg, der diesem in der Schlacht bei Fehrbellin am 18. Juni 1675 das Leben rettete.

Das moderne deutsche Wort "Dame", welches als Standesbezeichnung anstatt des Wortes "Frau" in der neu-hochdeutschen Sprache in Verbindung mit dem Ausdruck "Herr" in Gebrauch genommen ist, ist nur die französische Übersetzung des Wortes "Frau". Dieses geht zur Genüge aus der Tatsache hervor, daß die im Mittelalter für die Jungfrau Maria häufig gebrauchte Bezeichnung "Unsere liebe Frau" (Frowe), der sich das Wort "Jungfrau" anschließt. Fron und Frowe bedeuteten im Mittelalter "Gebüter" und "Gebüterin", "Brotherr" und "Brotherrin", wie die englischen Ausdrücke lord und lady und die französischen sieur (seigneur), dame, demoiselle. Die Bezeichnung "Leichnam" bedeutet "Leib", so daß der mittelalterliche Name "Fronleichnam" dem heutigen Ausdruck "Leib des Herrn" entspricht.

Das Stammwort Fron hat sich nur in wenigen Ausdrücken bis auf die Gegenwart erhalten. Dieses mittelhochdeutsche Wort findet sich in der neu-hochdeutschen Sprache noch in "Frondienst" oder "Frohdienst", "frohnen" oder "fronen", "frohnsliekt", alten Dienstleistungen unter einem Herrn und Gebüter verpflichtet sein; das Zeitwort frohnen umgelaufen in fröhnen hat sich jedoch im täglichen Sprachgebrauch erhalten und bedeutet: einer Sache unbegrenzt ergeben sein, Sklave einer Sache sein. Auch einige

## Fronleichnam.

### Kirchliches und Sprachliches.

Das Fronleichnamfest ist der höchste Feiertag der katholischen Kirche. Die katholische Christenheit feiert dieses Fest an jedem Donnerstag nach dem Trinitatissontag, dem Fest der heiligen Dreifaltigkeit; in diesem Jahr wird es also am 11. Juni begangen. Es dient zur Verherrlichung des Dogmas, daß die geweihte Hostie sich in den wirklichen, wahren Leib Jesu Christi verwandelt. Gestiftet wurde das Fronleichnamfest von Papst Urban IV im Jahre 1264. Seitdem wird es alljährlich festlich begangen. Der Papst Urban IV. zum Papst erwählt wurde, war er Patriarch von Jerusalem gewesen und hatte an den Städtchen gelebt, wo Jesus Christus vor nunmehr bald zweitausend Jahren wandelte. Während der Gedenktag des heiligen Opfers des Christus am Kreuz, der Karfreitag, für die evangelische Christenheit ein Tag der Trauer ist, bedeutet der Fronleichnamstag für die katholische Christenheit ein Freudenfest, wohl in dem beglückenden Bewußtsein, daß der Heiland am dritten Tage nach seiner opferwilligen Hingabe am Kreuz, früh am Ostermontag, das Leben wiederhergestellt und seine Auferstehung für alle Ewigkeit der Besiegler des Todes und der Herr des Lebens ist, und daß er dieses Leben, das ewige Leben, nun seinen Gläubigen im heiligen Abendmahl mittelt. So ist das Fronleichnamfest, das zur Verherrlichung des Glaubens an die Transubstantiation gestiftet wurde, ein kirchlicher Freudentag für die katholischen Gläubigen.

M. C. Thelemann.

Bromberg, Donnerstag den 11. Juni 1925.

## Pommerellen.

10. Juni.

## Grudziadz.

\* Die Krankenfassenswahlen am Sonntag hatten folgendes Ergebnis: Auf Liste 1 (Klassenverbände) entfielen 482, auf Liste 2 (Kompromitliste des Verbandes der Kaufmännischen, Industrie- und Selbstverwaltungs-Angestellten sowie der Christlichen Gewerkschaften) 439 und auf Liste 3 (Polnische Christliche Gewerkschaften) 989 Stimmen. Danach erhält Liste 1 fünf, 2 ebenfalls fünf und 3 zehn Mandate. Bei der ersten, bekanntlich für ungültig erklärt Wahl war die Mandatsverteilung 4, 8 und 12, außerdem 1 (Invalidenliste). Die Wahlbereitung war auch diesmal schwach, da ebenso wie bei der ersten Wahl nur etwa 20 Prozent der Wähler ihre Stimmen abgegeben haben. \*

\* Mit Beginn des neuen Schuljahres werden im Lehrkörper der Deutschen Privatschule verschiedene Veränderungen eintreten; u. a. wird eine weitere Klasse aufgebaut. Das Privat-Gymnasium steht direkt unter dem Schulrat in Thorn, während die Schule dem Kreisinspektor unterstellt ist. \*

d. **Reklamestempel.** Neuerdings werden auf dem hiesigen Postamt die Briefsendungen mit einem Reklamestempelaufdruck für die hiesige Ausstellung versehen. Früher verwendete man zu derartiger Reklame besondere Marken, die von Privatfirmen benötigt wurden. \*

d. Für die Ausstellung ist ein besonderes Wohnungsgebäude errichtet, das sich in den Räumen der Ausstellung befindet. \*

e. **Rückgang des Glasergewerbes.** Neben manchen anderen Gewerben ist auch das Glaserhandwerk nach der politischen Umgestaltung sehr zurückgegangen. Von den deutschen Gläsermeistern ist ein Teil ausgewandert und die hier gebliebenen haben fast gar keine Beschäftigung. Bekanntlich ruhen die Bauarbeiten vollständig, da neue Gebäude nicht mehr aufgeführt werden. Zugem ist das Glas und andere Materialien so teuer, dass auch Reparaturen nur in Notfällen ausgeführt werden. Früher wurden von Gläsern auch viele ins Kunstgewerbe schlagenden Arbeiten ausgeführt, und manche Kunsthändlungen beschäftigten ständig mehrere Gläsermeister. Bei der heutigen Geldknappheit und der Veränderung des laufenden Publikums ist der Umsatz in Bildwerken stark zurückgegangen. Was noch gezaust wird, ist hauptsächlich billige Fabrikware, und ein Hauptartikel sind Heiligenbilder. Da noch immer das Geschäftsprinzip "Wie das Geld, so die Ware" gilt, so pflegen sich die Verkäufer danach zu richten. Vielfach findet man gerade bei Einnahmungen eine Arbeit, die nicht den Anforderungen entspricht, und das verwendete inländische Material ist zudem manchmal von minderer Qualität. \*

d. Auf dem städtischen Viehhof wird zur Bahnhrampe des neuen Anschlussgleises jetzt eine feste Zufahrtsstraße errichtet. Es ist anzunehmen, dass zur Ausstellung das Gleis in Benutzung genommen werden wird. \*

R. Wünschenswerte Instandsetzung. Bekanntlich wurde zur Verbreiterung der Pohlmannstraße im Vorjahr das früher Naschowskische Haus an der Schuhmacherstraße abgebrochen und das Nachbarhaus mit einer neuen Front zu der verbreiterten Straße versehen. Die in dem Gebäude eingerichteten Läden sind längst bezogen. Das Haus ist aber erst zum Teil nach der Pohlmannstraße geputzt. Da eine Ausstellung mit einem bedeutenden Fremdenaufzug zu rechnen ist, so wird es unangenehm auffallen, wenn der unvollendete Bau nicht fertiggestellt werden sollte. Man macht sonst in den Straßen überall Ordnung, und da sollte man auch dafür sorgen, dass gerade von dem Mittelpunkt der Stadt der Besucher einen angenehmen Eindruck nimmt. Wenn die Zeit auch schon etwas kurz ist, so sollte sich mit gutem Willen noch manches erreichen. \*

a. **Verfassung von Bienenwirten.** Am Sonntag fand im Sommerschen Brauereigarten eine größere Versammlung von Bienenwirten statt. Es waren auch die Nachbarkreise vertreten. In der Hauptfache wurde in der Ausstellung angelegentlich verhandelt. Die Bienenwirte beteiligen sich an der Ausstellung, und es wird auch ein bienenwirtschaftlicher Kongress stattfinden. Der hiesige Bienenzuchtvorstand wird die Arbeiten für die Abteilung "Bienenwirtschaft" übernehmen. Es beteiligen sich an der Ausstellung auch zahlreiche deutsche Bienenwirte. Aber weder im Preisrichterkollegium noch im Abteilungsausschuss ist ein Deutscher vertreten. Das fällt unangenehm auf. \*

e. **Mangelnde Arbeitsgelegenheit.** Es fehlt noch immer an ausreichender Arbeitsgelegenheit. Vormittags bemerkt man vor dem Hause in der Nonnenstraße, in dem das städtische Arbeitsamt untergebracht ist, zahlreiche Männer, die wegen Arbeitsstellen vorstellig werden. \*

de. Aus dem Kreise Grudziadz, 9. Juni. Die kalte Witterung im Juni hat den Graswuchs stark behindert, aber hier und da ist mit dem Mähen bereits begonnen worden. Der Roggen steht in voller Blüte. Für die Haferfrüchte war der Regen günstig. Allerdings kam er auf manchen Stellen zu reichlich. Der Obstanbau ist nicht reichlich, die Karpfenlage dagegen recht groß. Besonders die Apfelbäume haben darunter stark zu leiden. \*

## Thorn (Toruń).

—dt. Der Wasserstand der Weichsel ist ständig im Fallen, so dass es schwer wird, mit Dampfern noch zu verkehren. Ein bester Verein, der am letzten Sonntag eine Dampferpartie nach Ostromecko unternommen wollte, musste hier von Alstand nehmen. \*

# **Marktbericht.** Der reichbesetzte Dienstag-Wochenmarkt brachte ein bedeutendes Anziehen der Preise für Eier. Für die Mandel wurden 1.80—2.20 gefordert. Butter hielt ihren alten Preis von 1.40—1.80. Als Neuheit waren erstmals Walderdbeeren angeboten, die mit 1.00 pro Pfund Abnehmer fanden. Gartenerdbeeren wurden mit 1.50—1.80, Kirschen mit 1—1.40, Stachelbeeren mit 30 und 40, Spargel mit 70—1.50 verkauft. Gurken kosteten je nach Größe 30 bis 1.50, Salat 2 Körbe 15. Stark gefragt waren Kartoffeln, die pfundweise mit 8—9 gehandelt wurden. Die Bischpreise mussten infolge geringer Nachfrage bedeutend herabgesetzt werden, um die Ware nicht verderben zu lassen. Hechte, Schleie und Karauschen waren für 1.00 und Male für 2.00 zu haben. \*\*

—dt. Auf dem letzten Haupt-Märkte und Pferdemarkt waren aufgetrieben: 418 Pferde, 91 Stück Rindvieh, 42 Festschweine, 68 Läuferschweine, 121 Kerkel und 16 Ziegen. Gezählt wurde: für alte Pferde (20) 50—150 zł, für Arbeitspferde 200—300, für bessere 400—500, für Buchtmaterial 600 bis 750, Zöhlen einjährige 70—150, zweijährige 200—300, ältere Kühe 150—200, frische Milchkühe 200—320, Sterken 120—250 (je nach Alter), für Festschweine 52—55 der 3tr., Läuferschweine über 35 kg. 38—48, unter 35 kg. 26—35, Kerkel das Paar 25—32, Ziegen das Stück 10—15. Die Preise waren im allgemeinen gestiegen, da wiederum für die Ausfuhr geschlachtet wird. Pferde gab es schon

für 10—20 zł (!) für den Abdecker. Gehandelt wurden außer Haush- und Wirtschaftsgegenständen auch Bekleidungsstücke jeglicher Art, da laut Beschluss der Stadtverordnetenversammlung der Handel solcher Gegenstände erlaubt wurde. \*\*

# **Schützenfest.** Das Königsschießen der Alten Thorner Schützenbruderschaft fand am Sonntag und Montag auf dem Schießstand in Grünhof (Bieleniec) statt. Eingelegt wurde es Sonnabend durch einen Fackelzug, der sich unter Vorantritt der Polizeikapelle von der Feuerwache durch die Innstadt nach dem Schützenhaus bewegte. Sonntag früh wurde dem Schützenkönig des Vorjahrs ein Ständchen gebracht, dann fand ein Gottesdienst in der St. Jakobskirche statt und nachher marschierte die Gilde in Stärke von etwa 80 Mann zu den Schießständen hinaus, wo nach einem Trifftstück das Schießen begann. Dank des schönen Sonntagswetters war der Schießstand sehr belebt. Es war ein rechtes Volksfest wie in den Vorkriegsjahren. Schützenkönig wurde Herr Günther, der Inhaber der Nudel- und Mostzuckerfabrik vorm. H. Sichter, 1. Ritter wurde Herr Kaufmann Kołankowski, 2. Ritter Herr Kaufmann Skowronski. Die Schützen wurden bei ihrem Einzug in die Stadt freudig begrüßt und aus vielen Fenstern wurden ihnen Blumen und Sträuse zugeschossen. \*\*

\* **Der Autovomibus nach Barbarken** wird nur noch an Sonn- und Feiertagen verkehren. Letzte Fahrt von Barbarken 9.45 abends. \*\*

\* **Polizeilich verboten** worden ist bis auf weiteres die Abhaltung von Gottesdiensten in der hiesigen Nationalkirche (Kościół Narodowy), und zwar aus dem Grunde, weil, wie das "Slowo Pom." schreibt, in den Gottesdiensten Propaganda gegen die römisch-katholische Kirche und den Papst betrieben wird. \*\*

\* **Nude Strolche** haben in der Nacht auf Montag vier Nuhbänke am Stadtpark (an der Bromberger Straße) vollständig demoliert und aus einem Blumenbeet im Stadtpark sämtliche Blumen und Biersträucher herausgerissen. Außerdem haben diese verbrecherischen Burschen an verschiedenen Stellen quer über die Gänge im Stadtpark in ca. 10 Zentimeter Höhe Drähte gezogen. Bei der Dunkelheit hätten sich Spaziergänger Arme und Beine brechen können. \*\*

er. **Gulm (Chełmno)**, 8. Juni. Am Sonntag fand in der hiesigen evangelischen Pfarrkirche die Einsegnung der Konfirmanden, 26 Mädchen, 29 Knaben, durch Pfarrer Poese statt. — Der deutschkatholische Gesellschaftsverein unternahm am Sonntag Nachmittag einen Ausflug nach der herrlich gelegenen Parow. Nach der Kaffeefahrt wurde unter Vorantritt der Mandolinenspieler und Gesang deutscher Volkslieder durch den schönen Laubwald zur hinteren Wieje marschiert, wo man sich bei fröhlichen Spielen und Singen weiterer Volkslieder aufs herrlichste vergnügte. Abends ging es zurück zum Saale des Restaurants, wo dann noch dem Tanz gehuldigt wurde. — Der deutsche Budzinstoff des benachbarten Rittergutes Grubno, auf dessen Feldmark sich der Reitplatz des hiesigen Jäger-Regiments zu Pferde Nr. 7 befindet, fuhr zur Stadt. Als gleichzeitig eine Abteilung des Regiments vom Platz zur Chauffee ein bog, wurden die beiden Pferde durch das laute Signal eines Autos schreck und rasten mit dem Wagen in die Abteilung hinein. Dabei drang die Deichsel in den Leib eines Pferdes, und bald darauf verendete dieses. Der Reiter war rechtzeitig abgesprungen. \*

\* **Gulm**, 7. Juni. Die Bodauktion der Stammshäuser der Wichter (Merino-præco-Schaf), Besitzerin Frau G. Vogla, nahm bei der allgemeinen Geldknappheit nicht den gewohnten günstigen Verlauf. Von den 46 zur Auktion gestellten Böcken wurden nur 40 zu einem Durchschnittspreis

von 285 zł verkauft. Der teuerste Bock brachte 530 zł. Wie in früheren Jahren war das Verkaufsmaterial von hervorragender Ausgeglichenheit und Güte. Die Buchführung befindet sich, wie bekannt, in Händen des Schäfereidirektors A. Buchwald, Charlottenburg. \*

u. **Aus der Culmer Stadtneuerung**, 9. Juni. In den letzten Jahrzehnten vor dem Kriege wurde für den Ausbau des Weichselstroms außerordentlich viel getan. Es wurden nicht nur zahlreiche Buhnen erbaut, um dem Stromlauf die erwünschte Richtung zu geben, sondern auch höher stehende Außendeichländer abgetragen und im Stromlauf liegende Inseln durch Baggerarbeiten entfernt. Die Schöneicher Herrenkämpe musste den schönen Eichenbestand hergeben, auch wurde sie um einen beträchtlichen Teil verkleinert. Im letzten Jahrzehnt waren die Stromregulierungsarbeiten aus leicht begreiflichen Gründen eingestellt. Erst in den letzten Jahren hat man wieder begonnen, die durch Hochwasser und Eisgang beschädigten Buhnen auszubessern, und auch jetzt konnte mit der Wiederherstellung der aus Kunsteinquadern erbauten Uferschwelle von der Schöneicher Herrenkämpe zur Bratislauer Mittelkämpe, die eine gesetzliche Buhnenlinie hatte, noch nicht begonnen werden. — Noch vor einigen Jahrzehnten musste die Reinigung des die Niederung durchziehenden Hauptentwässerungsgrabens, der in den Rondener See mündet, von den angrenzenden Dörfern ausgeführt werden. Da manche Kleinstücke auf größere Strecken an den Hauptgraben grenzen, waren sie durch die Räumungspflicht schwer belastet. Nach längeren Verhandlungen übernahm der Deichverband die Reinigungspflicht. Es wurde ein Dampfbagger angeschafft, aber er erwies sich leider im Laufe der Jahre als schwach. Nachdem er einige Jahre benutzt worden war, findet er jetzt keine Verwendung mehr, und so muss wieder Handarbeit geleistet werden. Da diese recht schwierig und kostspielig ist, wird nicht immer so viel geleistet, wie erforderlich wäre. \*

\* **Karthaus (Kartuzy)**, 8. Juni. Aus den Wältern Nordpommerns wird eine starke Vermehrung der Schlangenbrut gemeldet. Am Klostersee in Karthaus hat man in der letzten Zeit allein mehr als 10 Kreuzottern erschlagen. Der milde Winter hat offenbar die Brut stark gefördert. \*

\* **Nienstadt (Nowe Miasto)**, Kr. Löbau, 8. Juni. Mit dem Bau der Dreimühlbrücke, die auf dem Gelände des staatlichen Gutes Mszanowo errichtet werden soll, wird bald begonnen werden. Zu diesem Zweck ist bereits eine Ausschreibung zur Übernahme der Bauarbeiten und Lieferung des Baumaterials erlassen worden. \*

## Veränderung der Schiffsahrtsstraße auf der Weichsel gegen Graudenz.

Ein früherer Artikel (in Nr. 216 der "Deutschen Rundschau" vom 18. September 1924) hat die Ursachen der Veränderungen im Weichselstrom und ihre schädlichen Einwirkungen auf die Weichsel-Schiffahrt klar gezeigt. Es ist auch kurz angekündigt worden, dass Baggerarbeiten zwecks Entfernung der Sandmassen aus der Fahrinne des Stromes keinen Zweck hätten, da es trotz der aufmerksamen Beobachtungen unmöglich wäre, festzustellen, wo im folgenden Jahre neue Versandungen entstehen würden. Tatsächlich sind infolge des schweren Eisgangs im Monat März 1924 ganz erhebliche Sandveränderungen a. B. gegen Graudenz eingetreten, die zugleich der Schiffahrtsstraße hier eine andere — sogar bessere — Richtung gegeben haben. In dem oben genannten Artikel heißt es: "... etwa ein Kilometer oberhalb der Eisenbahnbrücke laden vom linken Weichselufer die Schiffe und Täfeln in schräger Richtung nach dem rechtes

## Graudenz.

## Moritz Moschle

Grudziadz

Wańska 2. Tel. 351.

## Für Gartenfeste

Girlanden

Fähnen

Lampions

Plakate

Tanzkontroller

Pappsteller. 7013

## En gros Lampen-Schirme

En détail

in erstklassiger Ausführung

f. Nachttischlampen in Satin v. zt. 3.50, in Seide v. zt. 6.00 an

f. Ampeln 50 cm Ø in Satin v. „ 19.00, in Seide v. „ 30.00 an

f. Zuglampen 60 cm Ø in Satin v. „ 30.00, in Seide v. „ 40.00 an

f. Ständerlampen 60 cm Ø in Seide v. „ 50.00 an

Wiederverkäufer erhalten hohen Rabatt!

Werkstatt, f. moderne Seidenschirmbeleuchtung

Tel. 196. Ad. Kunisch, Grudziadz, Toruńska 4.



7202

## Thorn.

Sonnabend, d. 13. Juni 1925, abends 8 Uhr, im Klubhouse

Mitglieder-Versammlung

Tagesordnung:

1. Aufnahme neuer Mitglieder,

2. Regatta-Angelegenheiten.

Der Vorstand.



## Ein Blinder?

Gestern traf ich ihn auf der Danziger Straße. Wen? Na, meinen Freund Gustav. Aber wie ich ihn traf! Er lief, was Beine und Füßen hergeben konnten. Er, der ruhige, sanftmütige, stets klar überlegende Gustav. Und was mir noch auffiel? Er hielt fest unter dem rechten Arm ein großes Paket geklemmt; er, der niemals Pakete trug. Unter solchen ungeheuer auffallenden Umständen beschloß ich denn, ihn anzurufen. Ich rief, ... er gab keine Antwort, nur immer weiter im Laufschritt, marsch, marsch! Also er hörte nicht mehr auf mich? Er, der doch sonst allen meinen Wörtern gefolgt. Gehör schien! Oh! Es musste etwas Schreckliches passiert sein und mein Geist stellte sich schon die grauenvollsten Gedanken vor. Vielleicht? Nein, bestimmt ein Streit im Hause, oder schrecklicher Einbruch, oder ... brr, mir zog langsam eine Gänsehaut über den Rücken — er ist Diebstahl (das große Paket), dann flüchtig, natürlich aussichtslos, und dann? Anderes gab es ja nicht: Selbstmord! Ich wußte hier helfen, natürlich sofort. Also schnell hinter ihm her. In der Posener Straße erreichte ich ihn erst. Schweigsam hielt ich ihn am Arm fest und rief: „Gustav, wohin denn?“

Er starnte mich erst eine Weile prüfend an, fuhr dann mit der linken Hand über die Augen und sprach im zweifelnden Tone: „Bist du es, Richard?“

Ich wunderte mich, natürlich! sogar sehr. Er, mein Freund, vielmehr mein bester Freund, erkannte mich wirklich nicht mehr genau? Himmel! Geisteskrank?

Ein eisiger Schauer durchfuhr mich. Angstvoll stieß ich die Worte hervor: „Gustav, Herzschwäche, aber natürlich, ich bin es doch, ich, dein Freund Richard! Aber, sage mal, was soll denn das alles?“

Er blieb mich eine Weile mit zwinkernden Augen an, zog mich dann hastig am Arme fort und sprach ernst, mit fahnschwärmenden Worten: „Richard, ich glaube, ich bin blind, oder ich werde es.“

Ich war sprachlos, stierte ihn erst kopfschüttelnd an, dann aber ... ja, dann mußte ich lachen. Du lieber Himmel! wie er mich nun ansah. Verachtung, Wut und zuckende Blicke lagen in seinen Augen. Ich fühlte deutlich, wie ich erzitterte. In diesem Augenblick hörte mich der Gedanke: er ist geisteskrank! Ich wollte flüchten, doch die Furcht hielt mich gebannt. Ich weiß nicht, aber etwas mußte ihn wohl weich gestimmt haben, denn er sprach: „Glaube nur nicht, daß ich verrückt bin, aber hömm und höre.“ Und er führte mich und fragte: „Sieht du neuen Häuserbau in der Stadt?“

„Nein.“ erwiderte ich bestürzt.

„Sieht du Neubau auf dem Lande?“

„Nein.“ entgegnete ich verwundert.

„Sieht du Aufbau der Landwirtschaft, der zerstörten Fabriken?“

„Nein,“ schrie ich schon etwas unwillig und dreister

Doch ihr störte es gar nicht, er examinierte weiter: „Sieht du einen neuen Schulbau oder? ... „Nein, nein und ehemals nein!“ schrie ich schon grenzenlos empört, „was soll das alles? Mensch, das hat doch wirklich mit Blindheit nichts zu tun.“

Er blieb mich etwas feindselig an, dann stampfte er wütend mit dem Fuße auf und sprach: „Aber doch! Nur deswegen. Sieht du, die Zeitungen schreiben es damals seit jedem Tag. Die kühnsten Projekte wurden gemacht, und viele, viele verfielen in einen verbauchenden Raum, damals als wir sie bekamen. Die Menschen sahen alles schon in Wirklichkeit. Nur ich armer Mann, ich kann nichts sehen. Wirklich, ich sehe nichts, und darum muß ich wohl blind sein. Doch noch einen Versuch will ich machen. Dieses Paket hier ist meine letzte Hoffnung.“ Und er stand auf und blieb mich überzeugend an.

Ich konnte mich nicht enthalten auszurufen: „Aber zum Luck noch mal, wohin willst du denn und was hast du in dem Paket da drin?“

Er tat ganz feierlich, als er jetzt sprach: „Ich gehe zum Wasserturm, und hier in dem Paket habe ich ein großes Fernrohr, und wenn ich sie damit nicht sehe, ja, lieber Richard, dann muß ich wohl blind sein, ich armer Mann.“ Und er machte ein Gesicht wie zum Weinen.

Das war mir nun doch ein bisschen zu viel und ich fuhr ihn etwas grob an: „Nun aber sage mal, was du denn durchaus sehen willst?“

Er beugte sich vertraulich zu mir hin und flüsterte mir dann in das Ohr: „Ich kann sie nicht sehen — — die amerikanische Auseihe — —“

Bestimmt, ihm fehlte etwas, und es konnte dabei noch was Schönes abgeben. Also fort. Ich drückte ihm schnell die Hand und sagte: „Gustav, ich kann sie ja auch nicht sehen, wenn du sie aber sehen solltest, dann komme zu mir, dann werden wir sie jeden Tag zusammen ansehen, doch ich muß ich fort. Lebe wohl.“ Dann sprang ich in einen gerade vorüberfahrenden Straßenbahnenwagen, um schnell möglichst weit weg von ihm zu kommen. Gustav aber stürzte, mit seinem Paket unter dem Arm, auf den Wasserturm zu, um die amerikanische Auseihe zu sehen. Ob er sie gefunden hat? Ich werde es zu wissen bekommen, und doch nicht verraten; denn sonst würde eine Völkerwanderung dorthin beginnen. Die Geschäfte würden sogar die ältesten Modelle von Fernrohren verkaufen, und heute kann man doch wirklich keinem Menschen das Geld aus der Tasche locken. Vielleicht bekommen wir den amerikanischen Kometen mit dem bloßen Auge zu sehen, den amerikanischen Kometen, den man jetzt nicht sehen kann.

Über leid tut er mir, mein Freund Gustav. R. D.

## Aus dem Gerichtssaale.

\*— Posen (Poznań), 8. Juni. Zur Verhandlung vor der 2. Strafkammer stand ein Räuberüberfall, der in der Nacht zum 6. Februar auf das Gehöft des Friedrich Höth in Kammlah, Kreis Samter, verübt wurde. Ignacy Adamczak, Adolf Szade und Stanislaw Ziwerski drangen in das Gehöft Höths mit Revolver und Dolchen und verlangten von der allein anwesenden Dienstmagd Josefa Szopka, zu erfahren, wo Höth sein Geld aufbewahre. Sie konnte es nicht sagen, weil sie es tatsächlich nicht wußte. Die Räuber nahmen aber an, sie wolle es nicht sagen, quälten sie in unmenschlicher Weise; schließlich gab Ziwerski zwei Schüsse auf sie ab, an deren Folgen sie am nächsten Tage verstarb. Unter Mitnahme von zwei Trauringen, zwei anderen Ringen, Lebensmitteln und Kleinigkeiten entfernten sich die Räuber. Diese Räuber verübten am 7. Februar noch einen zweiten Überfall auf der Chaussee in der Nähe der Station Drusch. In diesem Falle wurden die Kataryna Salata und Antoni Mansfeld bereaubt. Der Staatsanwalt beantragte für jeden Angeklagten 14 Jahre Zuchthaus. Das Gericht erkannte auf je 12 Jahre Zuchthaus und Verlust der bürgerlichen Rechte. Die wegen Gehörlerei mit angeklagten Wanda Piechocka und Albertyna Szade wurden freigesprochen.

## Alleine Rundschau.

\* Großmutterchen als Primadonna. In London erschien dieser Tage nach vieljähriger Pause die berühmte kanadische Sängerin Albani wieder auf dem Konzertpodium. Die Künstlerin, die einst als „kanadische Nachtigall“ große Triumphe feierte, ist hente eine alte Dame von 72 Jahren und mehrfache Großmutter. Die Künstlerin, die sich in bedrängten Verhältnissen befindet, verfolgte damit nur den Zweck, ihre wirtschaftliche Lage aufzubessern. Um sie hierbei zu fördern, hatte der englische König das Patronat über das Konzert übernommen und ihr überdies den britischen Reichsorden verliehen. Die englische Gesellschaft verstand den Wink, was zur Folge hatte, daß alle Bühnen zu mehrfach überzahlten Preisen abgesetzt werden konnten.

## Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 9. Juni in Krakau — 2,62 (2,58), Sawischost 0,64 (0,71), Wartha 0,58 (0,56), Plock 0,17 (0,18), Thorn — 0,25 (0,28), Bordon — 0,17 (0,16), Culm 0,20 (0,16), Graudenz 0,16 (0,10), Kurzebrak — 0,33 (0,35), Montau 0,28 (0,22), Piekel — 0,35 (0,38), Drusch — 0,69 (0,68), Einsiede 2,10 (2,06), Schiemendorf 2,38 (2,22) Meier. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

## Trinkt Franks Fruchtweine und -Säfte.

Am 13. Juni d. J. vorm. 10 Uhr, findet in der Restaurat. des Herrn Starzhnski, W. Medromiers eine

### Holz-Bersteigerung

statt. Zum Verkauf kommen: ca. 250 fm Kiefern-Langholz II., III. und IV. Klasse, 7323 ca. 200 fm Brenn-Holz (Kiefern) und etwas Eltern- und Eichen-Nutzholz, in kleineren u. größeren Partien geg. Barzahlung. Gutsverwaltung Lystowo, vom Tuchola.

**Foto grafien**  
**Passbilder**  
zu staunend billigen Preisen lieferst sofort  
Centrale für Fotografien nur Gdańsk 19. 7048

**Rechtsbüro**  
**Karol Schrödel**  
Nowy Rynek 6, II. 6914 erled. sämtl. Gerichts-, Hypotheken-, Strafsachen, Optanten-Fragen, Genossenschafts-Kontrakte, Verwaltungs-Angelegenheit, übernimmt Regelung v. Hypotheken, legt Korrespondenz, schließt stillle Allorde ab.

**Aufzüge**  
für Personen Speisen Lasten baut

**J. Zimmermann**  
Maschinenfabrik  
**Danzig**  
Steindamm 4—7. 6963

**Maschinenfabrik Th. Flöther**,  
Gassen!  
Unser Büro befindet sich in Poznań

**Masztalarska 7**  
Partere. Tel. 1866.  
Firma ST. RATAJCZAK.

**Uebermäßigen Fettansatz**  
begleiten Sie durch Apotheker Schlecht's Frühstückstrütertee Bal. ur. Absolut unbedenklich, prompte Gewichtsabnahme, fördert Stoffwechsel und Verdauung. Projeppf kostengünstig. Preis pro Schachtel 3,50 zl. 4 Schachteln 12 zl. 6933 Dr. Gedhard & Co., Danzig.

Echte Botanico-Sensenstreicher für Wiederverkauf liefern in jeder Menge unter billigster Berechnung sofort ab Lager

**E. & R. Leibrandt, Danzig**  
Hopsengasse 101/2. 7279

**REPARATUREN**  
an landwirtschaftl. Geräten, Getreide- und Gras-Mähmaschinen, Dampf-Dreschmaschinen, Lokomobile, Motoren, Dampfmaschinen, Brennerei-Anlagen, Dampf- und Motorflügel: führt aus fachmännisch — preiswert zu günstigen Bedingungen in eigener Fabrik u. außer dem Hause.

**Centrala Plugów Parowych**  
T. z. o. p.  
Maschinenfabrik  
**POZNAN**  
Büro: Piotra Wawrzyniaka 28/30, Telef. 6950  
Fabrik: sw. Wawrzyniaka 36 — Telefon 61-17  
Telegramm-Adresse: „Centroplug“  
Lager von Ersatzteilen für landwirtschaftliche Maschinen und Geräte.

**Trockene Eichen-, Buchen- u. Birken-Schnittmaterialien** sowie **Eichen-Nabenholz** in kleinen und größeren Posten nach Käufer Wahl, offeriert ab Platz oder frei Wagon Bydgoszcz

**C. A. Franke**  
Czartoryskiego 2 Telefon 28  
Erfill. Reitaufgeldhypothek, erstell. eines Reitgutes in Pomorze, über 76 000 Mtl. aus dem Jahre 1910, im Oktober 1924 fällig gewesen, fällig zu verkaufen. Zuschr. erb. unt. Hooftel 1876 post-lagernd Allenstein i. Distr. 7253

**Geldmarkt**

**Erfill. Reitaufgeldhypothek**, erstell. eines Reitgutes in Pomorze, über 76 000 Mtl. aus dem Jahre 1910, im Oktober 1924 fällig gewesen, fällig zu verkaufen. Zuschr. erb. unt. Hooftel 1876 post-lagernd Allenstein i. Distr. 7253

**Heirat**

**Landwirtsohn**

Böhmer Landwirtschaftl. Schulbildung, gutes Vermögen, Ende 2er, ev. poln. Staatsbürg., wünscht in Landwirtschaft einzuhelten. Gefl. Offerten m. Bild, das a. Wunsch zurückgestellt wird, erb. unt. 7238 an d. Gt. d. 3. Berichtswegenh. Ehrenl. Junggeselle 28 Jhr. ev. wünscht Einheirat in Juno postl. Grudziadz fl. Landwirtschaftl. Off. 16. 6. erb. umgehend. Witwer 44 Jhr. Handwerker und klein. Landwirtschaft sucht Lebensgefährtin bis 50 Jahre. Off. unt. N. 4769 an d. Gt. d. 3.

Geb. Besitztochter 29 J., ev. wirtsch., g. Eschein, frdl. Besen, w. zw. Uebern. d. elterl. 40 pr. Ma. gr. Nieder-Wirtsch. d. Beruf. 4. Bericht. 7. 1923 gefl. 20 J. Landwirt n. unt. 30 J. Beruf. poln. Staatsangeh. u. etw. Bern. Schriftl. Wldg. unter U. U. 4716 a. d. Gt. d. 3. Ehrenjache. 7362

**NorwegerTran**

unvermischt, garant. rein empfehlen sehr preiswert

**Ferd. Ziegler & Co.**

**Wit. Matern**

Dentist 6764 Sprechstunden u. 9-1 u. 3-6 Uhr Bydgoszcz, Gdańsk 21.

**Original Weck-**

**Apparate Gläser Gummi-ringe** und alle Ersatzteile

**A. Hensel**

Bromberg Bahnhofstr. 97 Dworcowa 97.

**Jalcusien**

Rolladen, Holzdrahtrouleaux, Stahlweiblech-Rolladen, Markisen, Rollwände, Gartenschirme liefern preiswert

**R. Schneider**

Danzig Langfuhr. Hauptstr. 70. Telef. 41961. Reparatur. wird, sofort ausgef. 6906

**NorwegerTran**

unvermischt, garant. rein empfehlen sehr preiswert

**Ferd. Ziegler & Co.**

**Wit. Matern**

Dentist 6764 Sprechstunden u. 9-1 u. 3-6 Uhr Bydgoszcz, Gdańsk 21.

**Original Weck-**

**Apparate Gläser Gummi-ringe** und alle Ersatzteile

**A. Hensel**

Bromberg Bahnhofstr. 97 Dworcowa 97.

**Jalcusien**

Rolladen, Holzdrahtrouleaux, Stahlweiblech-Rolladen, Markisen, Rollwände, Gartenschirme liefern preiswert

**R. Schneider**

Danzig Langfuhr. Hauptstr. 70. Telef. 41961. Reparatur. wird, sofort ausgef. 6906

**NorwegerTran**

unvermischt, garant. rein empfehlen sehr preiswert

**Ferd. Ziegler & Co.**

**Wit. Matern**

Dentist 6764 Sprechstunden u. 9-1 u. 3-6 Uhr Bydgoszcz, Gdańsk 21.

**Original Weck-**

**Apparate Gläser Gummi-ringe** und alle Ersatzteile

**A. Hensel**

Bromberg Bahnhofstr. 97 Dworcowa 97.

**Jalcusien**

Rolladen, Holzdrahtrouleaux, Stahlweiblech-Rolladen, Markisen, Rollwände, Gartenschirme liefern preiswert

**R. Schneider**

Danzig Langfuhr. Hauptstr. 70. Telef. 41961. Reparatur. wird, sofort ausgef. 6906

**NorwegerTran**

unvermischt, garant. rein empfehlen sehr preiswert

**Ferd. Ziegler & Co.**

**Wit. Matern**

Dentist 6764 Sprechstunden u. 9-1 u. 3-6 Uhr Bydgoszcz, Gdańsk 21.

**Original Weck-**

**Apparate Gl**

## Stellengesuche

### Landwirtschl. Beamter

verh., poln. Staatsangeh., verf. poln. sprechend, Mitte 40, energisch und zuverlässig, erfahren in sämtlichen Zweigen der Landwirtschaft, sucht durch uns von jef. oder später, gefügt auf erstklassige Zeugnisse und Empfehlungen zwecks Veränderung passenden, möglichst selbst. Wirkungskreis. Ges. Angebote an 7027 Buchstelle, Danzig, Sandgrube 21.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

### verheirateter Administrator

alad. geb. 36 J., evang., mit Kapital, möchte, ab 1. Juli dieses einlegend,

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

### Holzfachmann,

der in allen Zweigen der Holzwirtschaft, insbesondere Röbung, Schlägerung, Aufarbeitung, Waldbau-, und Betrieb, Sägewerksbetrieb, Grubenhofaufarbeitung und Verholzung absolut bewandert ist und durch jahrelange Branchentätigkeit in verantwortlicher, leitender Stellung zur Leitung großer Betriebe sowohl technisch als lautmännisch vollkommen befähigt ist, sucht sich zu verändern. Ges. Angeb. unter B. 7378 an die Geschäftsstelle der "Deutschen Rundschau".

Tüchtiger, erfahrener

### Oberinspektor

erste Kraft, mit prima Zeugnissen und Empf., aus größerer Intensiv, deutsch. Wirtschaft, sucht Dauerstellung, wo spätere Heirat möglich. Offeren unter D. 7322 an die Ges. dies. Jtg.

Jg. Landwirt sucht

vom 1. Juli od. später Stellung als

### Wirtschaftsbeamter

Bin entlassen v. Militär, der dtsh. u. poln. Sprache mächtig. J. Sozialschl. Debitrice pow. Grudziądz.

Jg. Landwirt

27 Jahre alt, 6-jährige Praxis, aus gutem Hause, gute Zeugnisse u. Empfehlungen, sucht

Stellung als

### Hausmutter

Sei ehelschalterin oder Beauftragte, u. Erzieh. von Kindern, da sehr kinderlieb. Angebote unter B. 7332 an die Ges. dies. Jtg. erb.

Jg. Landwirt

sucht Stellung zur Führung des

### Haushalts

tätig in beid. Tätern, kann gut Kochen und ist in allen Zweigen des Haushalts erfahrt. Offer. u. J. 4755 an die Ges. dies. Jtg. erb.

Jg. Landwirt

sucht Stellung zur

### Bäder und Konditor

ebd. auch zur Aushilfe, kann gut Kochen und ist in allen Zweigen des Haushalts erfahrt. Offer. u. J. 4755 an die Ges. dies. Jtg. erb.

Jg. Landwirt

sucht Stellung zur

### Chausseur

für 1½ Tonnen Milchlastauto gefügt. Angebote mit Zeugnissen und Lohnforderung an

Schweizerhof,

Sp. z o. o. d. v. B. 7314

Jacłownie 25 27.

Sucht von sofort ein jüngerer

### Melter

zu 14 Röh. Scheerer, Görst bei Kożarzin, Kreis Toruń.

Jg. Landwirt

sucht Stellung als

### Wirtschaftsbeamter

Bin 25 J. alt, der dtsh. u. poln. Sprache mächtig. Off. u. D. 7259 an die Ges. dies. Jtg.

Jg. Landwirt

sucht Stellung als

### Wirtschaftsbeamter

Bin 25 J. alt, der dtsh. u. poln. Sprache mächtig. Off. u. D. 7259 an die Ges. dies. Jtg.

Jg. Landwirt

sucht Stellung als

### Rundwirt-Gehilfe

perfekt arbeitend, sucht sofort Stellung. Off. u. D. 4715 an die Ges. dies. Jtg.

Jg. Gärtner

verheiratet, mit langjährigen Zeugnissen u. Empfehlungen, sucht ab 1. Oktober, eventl. später Stellung. Ges. off. u. D. 7276 an die Ges. dies. Jtg.

Jg. Stellm. - Gehilfe

wird für dauernde Be- schäftigung ges.

Brud. Smeja, Stellm.-Mstr., Prusza, pow. Swiecie, Bremien Westpr. 7276

an die Ges. dies. Jtg.

Frau. Johntchniler verf. in Gold- u. Käufchearbeiten, v. 1. Juli d. J. gesucht. Off. m. Zeugn. u. Gehaltsanspr. u. R. 4758 an d. Ges. d. Jtg.

### Buchhalterin

mit allen Kontorarbeiten, auch Schreibmaich., vertraut, in Landesprachen in Wort und Schrift mächtig, zum 1. August in dauernde Stellung gefügt. Schriftliche Bewerbungen m. Zeugnisaufschriften und Gehaltsansprüchen unter E. 7378 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Gefügt ab 1. 7. 25

### Rechnungsführer u. Hosverwalter

Poln. Schriftsprache Bedingung. Meldg. m. Zeugn. Abschr. an 7286 Dom. Anglad. počta Stolno. powiat Chelmno.

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

reißt, in Potsdam, guter Weizen-

boden, 4 Kühe, 6 Schweine, 1 Pferd, gute Gebäude und reichliches Inventar. Objekt 30.000 Mt. Anzahl. 20.000 Mt.

Offert. unter E. 7096 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

verheirateter

### Administrator

alad. geb. 36 J., evang., mit Kapital, möchte, ab 1. Juli dieses einlegend,

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

reißt, in Potsdam, guter Weizen-

boden, 4 Kühe, 6 Schweine, 1 Pferd, gute Gebäude und reichliches Inventar. Objekt 30.000 Mt. Anzahl. 20.000 Mt.

Offert. unter E. 7096 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

verheirateter

### Administrator

alad. geb. 36 J., evang., mit Kapital, möchte, ab 1. Juli dieses einlegend,

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

reißt, in Potsdam, guter Weizen-

boden, 4 Kühe, 6 Schweine, 1 Pferd, gute Gebäude und reichliches Inventar. Objekt 30.000 Mt. Anzahl. 20.000 Mt.

Offert. unter E. 7096 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

verheirateter

### Administrator

alad. geb. 36 J., evang., mit Kapital, möchte, ab 1. Juli dieses einlegend,

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

reißt, in Potsdam, guter Weizen-

boden, 4 Kühe, 6 Schweine, 1 Pferd, gute Gebäude und reichliches Inventar. Objekt 30.000 Mt. Anzahl. 20.000 Mt.

Offert. unter E. 7096 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

verheirateter

### Administrator

alad. geb. 36 J., evang., mit Kapital, möchte, ab 1. Juli dieses einlegend,

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

reißt, in Potsdam, guter Weizen-

boden, 4 Kühe, 6 Schweine, 1 Pferd, gute Gebäude und reichliches Inventar. Objekt 30.000 Mt. Anzahl. 20.000 Mt.

Offert. unter E. 7096 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

verheirateter

### Administrator

alad. geb. 36 J., evang., mit Kapital, möchte, ab 1. Juli dieses einlegend,

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

reißt, in Potsdam, guter Weizen-

boden, 4 Kühe, 6 Schweine, 1 Pferd, gute Gebäude und reichliches Inventar. Objekt 30.000 Mt. Anzahl. 20.000 Mt.

Offert. unter E. 7096 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

verheirateter

### Administrator

alad. geb. 36 J., evang., mit Kapital, möchte, ab 1. Juli dieses einlegend,

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

reißt, in Potsdam, guter Weizen-

boden, 4 Kühe, 6 Schweine, 1 Pferd, gute Gebäude und reichliches Inventar. Objekt 30.000 Mt. Anzahl. 20.000 Mt.

Offert. unter E. 7096 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

verheirateter

### Administrator

alad. geb. 36 J., evang., mit Kapital, möchte, ab 1. Juli dieses einlegend,

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

reißt, in Potsdam, guter Weizen-

boden, 4 Kühe, 6 Schweine, 1 Pferd, gute Gebäude und reichliches Inventar. Objekt 30.000 Mt. Anzahl. 20.000 Mt.

Offert. unter E. 7096 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

verheirateter

### Administrator

alad. geb. 36 J., evang., mit Kapital, möchte, ab 1. Juli dieses einlegend,

Gut sanieren helfen,

rep. in Stadtadministration ein solches übernehmen. Gehalt wird nicht erfordert nur freier Haushalt und Tantiente vom Reingewinn. Offeren unter D. 7288 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

reißt, in Potsdam, guter Weizen-

boden, 4 Kühe, 6 Schweine, 1 Pferd, gute Gebäude und reichliches Inventar. Objekt 30.000 Mt. Anzahl. 20.000 Mt.

Offert. unter E. 7096 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Mit besten Empfehlungen verschiedener

verheirateter

## Die Lage in Marokko.

### Frankreichs wachsende Schwierigkeiten.

Nach einer havas-Meldung aus Fez lautet das amtliche Communiqué über die Lage in Marokko wie folgt: Im Westen dauern die feindlichen Einbrüche auf dem rechten Ufer des Luktossusses an, was nördlich von Taza zu Folge gehabt hat, daß einige, wenn auch wenig zahlreiche Einwohner zu den Dissidenten übergegangen sind. Die französischen Posten sind nicht belästigt worden. Westlich von Scheschuan ist eine feindliche Truppen-Abteilung zusammengezogen worden. Weiter östlich wurden feindliche Truppenansammlungen nördlich von Beni Derkul zwischen dem Alua-Fluß und dem westlichen Saône gemeldet. Dort haben sich etwa 3000 Dissidenten oder Rästeute, gestützt auf eine Reserve von 5–6000 Mann, und versenkt mit neuen Geschützen, gesammelt. Im mittleren Frontabschnitt sind bedeutende feindliche Kontingente mit Maschinengewehren und Geschützen im Gebiete von Mezzat eingetroffen. Zahlreiche Schüsse sind auf Tannat und auf die Straße Tannat–Marrakesch abgegeben worden. Die Verluste, die der Feind am 4. und 5. Juni erlitten hat, sind ernst. Im Osten ist die Lage unverändert. Der Feind steht in der Gegend von Shya, an der Nordwestgrenze von Guerronaon, Schützengräben aus. Nach einer weiteren Meldung haben die Rästeute den Gipfel des Bibanegebirges besetzt.

### Die bösen Deutschen.

Zu den Meldungen, nach denen der deutsche Botschafter mehrere Demarchen beim französischen Außenminister hinsichtlich der immer wieder von der französischen Presse gebrachten Nachricht über die angebliche Verbindung Deutschlands mit Abd el Krim gemacht habe, fügt der im allgemeinen mit dem französischen Außenministerium in guter Verbindung stehende "Petit Parisien" eine redaktionelle Notiz hinzu, in der festgestellt wird, in den offiziellen Communiqués sei niemals von offiziellen Beziehungen Abd el Kims zu Deutschland die Rede gewesen, es sei aber wohl zweifellos, daß unter den Ratgebern Abd el Kims und unter den Organisatoren seiner Bewegung ein starker Prozentsatz von Deutschen sich befände. Einige von ihnen seien

### Deserteure der Fremdenlegion,

und diese seien in dem Generalstab, in der Artillerie und der Telephonabteilung der Riffabysen tätig. Außerdem weist das Blatt noch einmal auf die angeblich nach Hundertenzählenden „deutschen Touristen“ hin, unter denen sich auch Waffenlieferanten befinden sollen. Auch das Journal wiederholt in einem Bericht seines Korrespondenten aus Fez, daß die Zahl der Deutschen in der Umgebung Abd el Kims täglich vermehre.

Wenn sich die deutschen Ratgeber des Marokkaners-Häuplings aus deutschen Fremdenlegionären rekrutieren, so wird damit nur bestätigt, daß auf französischer Seite diese entwurzelten Söhne der deutschen Nation in vorsterter Linie eingeschleift werden. Frankreich läßt gern andere Völker für Frankreichs Ruhm bluten. In den napoleonischen Kriegen waren es die Polen, im Weltkrieg farbige Kolonialtruppen, heute sind es Deutsche, die im Elend leben. Den Dank Frankreichs hat noch niemand gesehen!

## Republik Polen.

### Die nächsten Arbeiten des Sejm.

Warschau, 10. Juni. PAT. In der gestrigen Sitzung des Seniorenbundes, die unter dem Vorsitz des Sejmarschalls Matia stattfand, wurde beschlossen, Plenarsitzungen am heutigen Mittwoch und am Donnerstag der nächsten Woche abzuhalten. Am Donnerstag soll das Gesetz über die Industrie steuer erledigt werden, und auf der Tagesordnung der Sitzung, die am Freitag nächster Woche stattfindet, steht der Gesetzentwurf über die Ausführung der Agrarreform.

### Man heißt!

Warschau, 9. Juni. "Express Vorannte" verlangt, daß die Regierung gegenüber dem deutschen Verbot der Einführung polnischer Kohle Repressalien ergreifen solle. Man müsse die Einführung eines deutschen Massenartikels nach Polen verbieten. Auf diese Weise hofft man, Deutschland zur Zurückziehung seiner Maßnahmen zu bewegen.

## Aus Stadt und Land.

Bromberg, 10. Juni.

### Stadtverordneten-Neuwahlen in Bromberg.

Auf Anordnung des Posener Wojewoden müssen die Neuwahlen zur Bromberger Stadtverordnetenversammlung spätestens bis zum 10. Oktober beendet sein. Der Tag der Wahl ist noch unbestimmt, wird aber wahrscheinlich um den 10. August herum festgesetzt werden.

### Eine Warnung an Optanten.

Von zuständiger Amtsstelle werden wir um Aufnahme folgender Warnung gebeten:

Die bevorstehende Abwanderung der Optanten hat eine Reihe von geschäftstüchtigen Leuten auf den Plan gerufen, die versuchen, aus der Abwanderung für sich Nutzen herauszuholen und sich in den deutschen Zeitungen anzubieten, für die Optanten Stellen in Deutschland zu besorgen oder ihnen bei der Durchführung ihrer angeblichen Entschädigungsansprüche gegen das Deutsche Reich behilflich zu sein. Vor diesen Leuten kann nur dringend gewarnt werden. Entschädigungsansprüche der Optanten gegen das Deutsche Reich bestehen in dem durch Zeitungsanzeigen angekündigten Sinne in keiner Weise. Die Stellenvermittler wollen den Optanten nach den bisherigen Erfahrungen meistens Stellen vermitteln, für die in Deutschland selbst eine Besetzung wegen der schlechten Qualität der Stelle nicht mehr gefunden werden kann. Den Optanten ist dringend zu raten, sich bezüglich der Stellenvermittlung in Deutschland, wenn sie eigene Verbindungen dort nicht haben, ausschließlich der Optantenvermittlung des Deutschen Generalkonsulats in Posen, Waly Kosciuszki (Johannishaus), zu bedienen, die wegen ihrer Zusammenarbeit mit allen deutschen Landesarbeitsämtern am besten in der Lage ist, Arbeitsangelegenheit in Deutschland zu schaffen und auch im Zusammenarbeiten mit dem Regierungspräsidenten in Schneidemühl für die wohnliche Unterbringung der Optanten in Deutschland sorgen wird.

### Ferienkurse deutscher Universitäten.

Die Universität Leipzig und die Technische Hochschule in Dresden veranstalten vom 18.–19. und vom 19.–25. Juli d. J. Ferienkurse für Studierende fremder Nationen, die diesen Studierenden einen Einblick in die deutsche Kultur und eine Einführung in wichtige Tagesfragen volkswirtschaftlicher, öffentlich-rechtlicher und technischer Natur geben sollen. Zur Teilnahme an dem

Kurse ist jeder fremde Studierende berechtigt. Der Beitrag für den gesamten Kurs beträgt 40 RM. Die genannten Universitäten werden für eine verbilligte Unterkunft und verbilligte Versorgung der Studenten sorgen. Notwendig ist eine rechtzeitige Anmeldung bis zum 20. Juni d. J. an das Auslandsamt der Studentenschaft der Universität Leipzig, das auch auf schriftliche Anfragen Auskunft erteilt. Ebenso erteilt Auskunft das Außeninstitut der Technischen Hochschule Dresden, Bismarckplatz 18. Den Teilnehmern wird auf Wunsch auch eine Bescheinigung über die Teilnahme an dem Kursus ausgestellt werden. Anmeldeformulare sind bei dem Deutschen Generalkonsulat in Posen zu erhalten, wo auch das Programm für die Vorlesungen eingesehen werden kann.

**S Vereinfachung im Postverkehr zwischen Polen und Danzig.** Vom 1. Juli werden im Postverkehr zwischen Polen und Danzig bezüglich der Versendung von zollpflichtigen Monopoliwaren Vereinfachungen derart eingeführt, daß die Sendungen ohne jegliche Zollformalitäten in Danzig zum Versand gebracht werden können. Die indirekte Steuer wird durch das Postamt des Empfangsortes vom Adressaten erhoben. Die Finanzkontrolle in Dirschau stellt lediglich fest, ob die Sendung von einer Genehmigung des Finanzministeriums begleitet ist, und macht einen entsprechenden Vermerk über die zu zahlende Steuer auf der Postanweisung. Der Termin für die Ablösung der Monopoliesteuer ist auf zwanzig Tage festgesetzt.

**S Sower bestraft** wurde, wie erst jetzt durch Anzeige bei der hiesigen Kriminalpolizei bekannt wird, die Brücke bei Domrowka an der Chaussee von Schubin nach Znin. In der Nacht vom 4. zum 5. d. M. fuhr ein Lastauto auf der genannten Strecke und blieb in dem tiefen Sande des Sommerweges nahe der Brücke stecken. Um das Auto wieder flott zu bekommen, rissen die Insassen des Autos mehrere Böhlen aus dem Brückendekor heraus und legten sie unter die Räder des Wagens, der auf solche Weise dann weiterfahren konnte. Da die Nummer des Autos nicht ermittelt werden konnte, so bittet die Kriminalpolizei, etwaige Mitteilungen, die zur Aufklärung dienen könnten, ihr zukommen zu lassen (Bimmer 36).

**S Der heutige Wochenmarkt** zeigte trotz der regnerischen Witterung sehr gutes Angebot und auch regen Verkehr. Gefordert wurden in der Zeit zwischen 10–11 Uhr folgende Preise: Butter 1.50–1.60, Eier 1.70–1.80, Weißkäse 25–35, Tilsiter 1.80, Schweizer 2.80, Nadieschen 20, Kohlrabi 50, Schoten 1.00, Gurken 1.70, Stachelbeeren 30, Kirschen 80, Spinat 40, Gartenerdbeeren 2–2.20, Walderdbeeren 1.20, Spargel 1.60, Mohrrüben 30. In der Markthalle waren die Fleisch- und Wurstpreise im ganzen unverändert. Ferner kosteten Nale 2.00, Hefte und Karawanken 1–1.50, Schleie 80–1.40, Barsch 80, Plötz 30–50.

**S Ein Roggenhalm von 2,15 Meter Länge** wurde uns heute überbracht. Er stammt von einem Felde in Tannhausen bei Gr. Neudorf, Kreis Inowroclaw.

**S Vermißt** wird, wie schon kürzlich gemeldet, seit dem 29. Mai der 17jährige Ignacy Mazurkiewicz von hier. Er war bei seinem Fortgang bekleidet mit hellgrauem Anzug, grauer Sportmütze und schwarzen Schnürschuhen. Es wird angenommen, daß er verunglückt oder das Opfer eines Verbrechens geworden. Etwaige Mitteilungen, die zur Aufklärung dienen könnten, an die Kriminalpolizei, Bimmer 36, erbeten.

**S Skelettfund.** Auf dem Platz, auf den die Prinzenstraße (Lokietka) mündet, wurde beim Kiesgraben ein Skelett gefunden, das nach Ansicht von Sachverständigen seit mindestens schon hundert Jahren dort lagert. Ältere Einwohner jener Gegend wollen wissen, daß dort vor langen Jahren ein Friedhof bestanden haben soll.

**S Jugendlicher Einbrecher.** Verhaftet wurde gestern ein gewisser Boleslaw Jurkiewicz, 16 Jahre alt, der aus Lemberg hierhergekommen war, um diebstahl zu machen. Als Spezialität wählte er Bodenkammereinbrüche, wovon ihm 2–4 nachgewiesen werden konnten. Ferner wurde bei ihm ein offenbar gestohlerer Trauring, gez. F. N., vorgefunden. Meldungen geschädigter Personen auf der Kriminalpolizei, Bimmer 36.

**S Ermittelter Dieb.** Dem Kaufmann Wojciechowski, Wallstraße (Podwale) 20, wurden Anzugstoffe im Wert von 70 zł gestohlen. Als Täter wurden zwei Männer ermittelt und festgenommen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

**S Ein Einbruchsdiebstahl** wurde in der Nacht zum 9. d. im Bureau "Express", Danzigerstraße (Gdańska) 4, verübt. Gestohlen wurden Zigarren, Zigaretten und Schokolade im Wert von 100 zł.

**S Festgenommen** wurden gestern elf Personen, darunter fünf wegen Diebstahls, zwei wegen Obdachlosigkeit, eine wegen Verdachts der Beteiligung an einem vor einiger Zeit verübten Mord und ein Betrunkenen.

gehörig, ein Strohschöber und ein in der Nähe stehender Getreideschöber niederr. Den Brand verursacht hat der neunjährige Junge Gorczowski aus Snielin. Ob durch Spielerei mit Streichhölzern oder auf Veranlassung irgend einer Person, ist noch nicht aufgeklärt.

## Aus Kongresspolen und Galizien.

\* Warschau (Warsawa), 9. Juni. Hier ist die berühmte Radiosprecherin Marie Skłodowska-Curie, eine Polin von Geburt, eingetroffen. Der Grundstein für das Frau Curie zu Ehren gegründete Radionum-Institut, das ihren Namen tragen soll, wurde in ihrem Beisein gelegt.

## Handels-Rundschau.

### Geldmarkt.

Der Noty am 9. Juni. Danzig: Börs 99,57–99,88; Überweisung Warschau 99,95–99,78; Berlin: Überweisung Warschau, Polen oder Katowitz 80,57–80,97; London: Überweisung Warschau 25,25; Budapest: Überweisung Warschau 41,80; Brüssel: Überweisung Warschau 25,25; Prag: Überweisung Warschau 64,65–65,04; Börs 13,40–13,61; Wien 73,18–73,36–73,00; Italien 20,75–20,80–20,70; Devise: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18½, 5,20–5,17.

**Amtliche Devisenkurse** der Danziger Börse vom 9. Juni. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 123,346 Gold, 123,854 Brief; 100 Börs 99,57 Gold, 99,88 Brief; 1 amerikanischer Dollar 5,1735 Gold, 5,1865 Brief; Scheid London 25,21 Gold, 25,21 Brief; Teleg. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,21 Gold, 25,21 Brief; Berlin Reichsmark 123,396 Gold, 123,704 Brief; 1 Dollar 5,1825 Gold, 5,1955 Brief; Warschau 102; Börs 98,65 Gold, 98,65 Brief.

### Berliner Devisenkurse.

Offiz.	Diskont-	Für drahtlose Auszäh- lung in deutscher Mark	In Reichsmark	
			9. Juni	8. Juni
7,3 %		Buenos-Aires . 1 Bei.	1.631	1.690
—		Japan . 1 Den.	1.720	1.723
5 %		Konstantinopel 1 Pf. Börs.	2,26	2,252
3,5 %		London . 1 Pf. Str.	20,337	20,38

Heute nacht verstarb nach langem schweren Leiden im 70. Lebensjahre der

Brunnenbohrmeister

## Ludwig Kliniewicz.

Der Verstorbene war seit 20 Jahren in meinem Betriebe tätig. Ich verliere in ihm einen tüchtigen Arbeiter.

Ein Andenken werde ich stets in Ehren halten.

Heinrich Lund

Brunnenbaumeister.

Bydgoszcz, den 10. Juni 1925.

4778

Allen denen, die am Tode unseres geliebten Sohnes und Bruders

Kurt Müller

so innigen Anteil nahmen, besonders Herrn Pfarrer Favre für die trostreichen Worte am Grabe,

## herzlichen Dank.

Familie Bernhard Müller.

Bydgoszcz, Promenada 10. 4780

## Dankagung.

Für die Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Hinscheiden meiner lieben Frau, unseres guten Mütchens, sagen wir allen Verwandten und Bekannten, insbesondere Herrn Pfarrer Michalowski für die trostreichen Worte am Sarge, unseren

## innigsten Dank.

Herrmann Heyn u. Kinder.

Wielno, den 10. Juni 1925. 4787

## Ich mache es Ihnen möglich

Ihren lieben Verstorbenen ein Grabmal setzen zu lassen durch mein unerreichte

## niedrigen Preise durch

## gute Arbeit durch

## Zahlungserleichterung.

Steinmetzmeister G. Wodsack,  
nur Dworcowa 79. 6966

## Rechtshilfe

auch in den schwierigsten Rechtsangelegenheiten, wie:

Straf-, Zivil-, Prozeß-, Erbschafts-, Hypotheken-, Vertrags-, Gesellschafts-, Miets-, Steuersachen usw.

Einziehung von Forderungen, Regulierung von Zahlungsschwierigkeiten

St. Banaszak, Bydgoszcz

ul. Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2, Tel. 1304.

Langjährige Praxis. 7053

## Behördlich konzessionierte

## Handels-Kurse

Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Korrespond., Wechsellehre usw.

Anmeldungen nimmt entgegen

G. Vorrau, Bücher-Revisor,

Jagiellońska 14. Telefon 1259.

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053

7053